

# AORISTS & PERFECTS

ACROSS LANGUAGES | 2013 WORKSHOP

Maison des Sciences  
de l'Homme et de la Société  
BÂTIMENT A5  
CAMPUS // Salle de conférences

# AORISTES & PARFAITS

À TRAVERS LES LANGUES

ANGLAIS BRITANNIQUE / BRITISH ENGLISH  
FRANÇAIS / FRENCH ANGLAIS AMÉRICAIN / AMERICAN ENGLISH  
ANGLAIS CANADIEN / CANADIAN ENGLISH ESTONNIEN / ESTONIAN  
ALLEMAND / GERMAN  
ALLEMAND D'AUTRICHE / AUSTRIAN GERMAN GREC / GREEK LATIN  
CORSE / CORSICAN NORVÉGIEN / NORWEGIAN  
ESPAGNOL DU CHILI / CHILEAN SPANISH  
ESPAGNOL DU PÉROU / PERUVIAN SPANISH  
ESPAGNOL D'URUGUAY / URUGUAYAN SPANISH  
POLONAIS / POLISH TAHITIEN / TAHITIAN  
LANGUES ROMANES MÉDIÉVALES / MEDIEVAL ROMANCE LANGUAGES



## POUR PLUS D'INFORMATIONS

Marc Fryd // [Marc.Fryd@univ-poitiers.fr](mailto:Marc.Fryd@univ-poitiers.fr)

Pierre-Don Giancarli // [Pierre-Don.Giancarli@univ-poitiers.fr](mailto:Pierre-Don.Giancarli@univ-poitiers.fr)

JOURNÉES D'ÉTUDE 20 JUIN – 21 JUIN 2013  
UNIVERSITÉ DE POITIERS

# Jeudi 20 juin 2013

Salle de conférences, MSHS

## MATIN

9h00 - 9h30 Accueil des participants / Registration

Séance 1 / Session 1. Présidence / Chair : Pierre-Don GIANCARLI

9h30 - 10h10 Bridget DRINKA (University of Texas at San Antonio, USA)  
The Interplay of Perfect and Aorist in the Medieval Romance Languages

10h10 - 10h50 Carl VETTERS (Université du Littoral, France)  
Le passage de parfait à aoriste : le cas du passé composé français

10h50 - 11h05 Pause / Coffee break

11h05 - 11h45 Denis APOTHELOZ & Małgorzata NOWAKOWSKA (Université de Lorraine, France / Pedagogical University of Krakow, Poland)  
Les parfaits dits « d'expérience » et la distinction aoriste vs parfait

11h45 - 12h25 James WALKER (Université de Lyon 2, France)  
'The present perfect has only gone and changed, hasn't it?' The Continuing Divergence of the Narrative Perfect

12h25 - 14h30 Repas / Lunch

## APRÈS-MIDI

Séance 2 / Session 2. Présidence / Chair : Carl VETTERS

14h30 - 15h10 Anu TREIKELDER (University of Tartu, Estonia)  
Les problèmes de la discrimination contextuelle entre le parfait et l'aoriste : le cas du parfait « évidentiel » estonien

15h10 - 15h50 Claude DELMAS (Université de Paris 3, France)  
'UA' tahitien et ses emplois étendus

15h50 - 16h05 Pause / Coffee break

16h05 - 16h45 Carlos HENDERSON (Lund University, Sweden)  
Summary and Sequential Scanning in the Present Perfect and the Simple Past of Chilean and Uruguayan Dialects of Spanish

16h45 - 17h25 Margarita JARA YUPANQUI (University of Nevada, Las Vegas, USA)  
The Present Perfect in Peruvian Spanish : an Analysis of Personal Experience Narratives

19h45 Dîner en centre-ville / Conference dinner in town

# Vendredi 21 juin 2013

Salle de conférences, MSHS

## MATIN

9h00 - 9h30 Accueil des participants / Registration

Séance 3 / Session 3. Présidence / Chair : Bridget DRINKA

9h30 - 10h10 Philippe BOURDIN (York University, Canada)  
«/Just Ved/ and /have just Ven/ : if Hot News or Recency don't cut it, just what does?»

10h10 - 10h50 Kristin Melum EIDE (Norwegian University of Science and Technology, Norway)  
The Norwegian Present Perfect and the Simple Past: an "Immediate vs. Remote Past" Distinction

10h50 - 11h05 Pause / Coffee break

11h05 - 11h45 Marie-Dominique JOFFRE (Université de Poitiers, France)  
Aoriste et perfectum : l'ambivalence du parfait de l'indicatif passif (et déponent) en latin

11h45 - 12h25 Pierre-Don GIANCARLI (Université de Poitiers, France)  
Un aoriste et deux parfaits en corse ?

12h25 - 14h30 Repas / Lunch

## APRÈS-MIDI

Séance 4 / Session 4. Présidence / Chair : Philippe BOURDIN

14h30 - 15h10 Yuri YERASTOV (Kutztown University of Pennsylvania, USA)  
Transitive BE Perfect in North America : a Corpus Study of Morphosyntactic Properties

15h10 - 15h50 Torsten MÜLLER (Ruhr-University Bochum, Germany)  
The German Perfect and the Independent Participle Construction in Informal Spoken German

15h50 - 16h05 Pause / Coffee break

16h05 - 16h45 Gerhard SCHADEN, Ellen BRANDNER, Martin SALZMANN (Université de Lille 3, France / University of Konstanz, Germany / University of Leipzig, Germany)  
German Double and Triple Compound Perfects

16h45 - 17h25 Marc FRYD (Université de Poitiers, France)  
Morphological and Semantic Variation in the English Verb Phrase: the Supercompound Perfect

17h30 Clôture des journées d'étude / Closing remarks